



ATLAS FILTRI®

improving water



DOSAPLUS 3-23

APPARECCHIO AD USO DOMESTICO

PER IL TRATTAMENTO DELLE ACQUE POTABILI

ATTENZIONE: questa apparecchiatura necessita di una regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore.

Al fine di evitare l'intasamento dell'ugello di dosaggio, è consigliabile proteggere l'apparecchio con un adeguato filtro installato a monte dell'impianto.

INSTALLAZIONE

- Chiudere la valvola di entrata del circuito.
- Montare tra la caldaia o lo scaldabagno, qualora questi fossero sprovvisti, ed il dosatore, una valvola di non ritorno.
- Svitare il raccordo dalla testata ed inserirlo nella tubazione di alimentazione orientandolo secondo le proprie esigenze (orizzontale, verticale) osservando il senso della freccia stampata sul raccordo stesso.
- Ricollegare la testata al raccordo facendo attenzione che gli o-ring di tenuta siano nella giusta posizione.
- Aprire la valvola di entrata del circuito.
- Aprire lentamente la valvola "Flux - stop" alzando la levetta sulla posizione A.

USO E MANUTENZIONE

- Chiudere la valvola "Flux - stop" spostando in basso la levetta sulla posizione C.
- Sfiatare la pressione mediante allentamento della vite sulla testa. Svitare la ghiera con l'apposita chiave ed estrarre il bicchiere.
- Eliminare la carica residua, lavare accuratamente il bicchiere, l'o-ring ed il soffiutto senza toglierlo dalla propria sede; inserire la nuova carica.
- Inserire il bicchiere avvitando la ghiera di tenuta e serrare la vite di sfiato.
- Riaprire lentamente la valvola "Flux - stop" alzando la levetta sulla posizione A.

Utilizzare sempre cariche di ricambio originali POLIPHOS.

Due - tre volte all'anno smontare il soffiutto e lavarlo bene sotto l'acqua corrente.

N. B.: se la carica non si consuma, l'ugello di aspirazione è intasato e pertanto si deve provvedere alla sua pulizia. Procedere come alle istruzioni 1- 2 - 3, svitare l'ugello posto all'interno della testa, estrarlo con una piccola pinza e pulire il foro con un ago fine del diametro di 0,2 mm.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia ha validità nei casi e termini previsti dalla legislazione in vigore. Per qualsiasi controversia ATLAS FILTRI ITALIA srl elegge come foro competente, il tribunale di Padova.

Prodotto e distribuito in Italia da Atlas Filtri Italia S.r.l. - Via Garibaldi 24 - 35020 Albignasego (PD)
tel 049 862 91 33 - fax 049 862 59 88 - www.atlasfiltritalia.it

Export Atlas Filtri S.r.l. - Headquarter: via Pierobon, 32 - Production site: via del Santo 227
I-35010 Limena, Italy - tel. +39 049 76 90 55 - fax +39 049 76 99 94 - www.atlasfiltri.com



COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL
= ISO 9001 =



ATLAS FILTRI®

improving water



DOSAPLUS 4-24

APPARECCHIO AD USO DOMESTICO

PER IL TRATTAMENTO DELLE ACQUE POTABILI

ATTENZIONE: questa apparecchiatura necessita di una regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore.

Al fine di evitare l'intasamento dell'ugello di dosaggio, è consigliabile proteggere l'apparecchio con un adeguato filtro installato a monte dell'impianto.

INSTALLAZIONE

- Chiudere la valvola di entrata del circuito.
- Montare tra la caldaia o lo scaldabagno, qualora questi fossero sprovvisti, ed il dosatore, una valvola di non ritorno.
- Svitare il raccordo dalla testata ed inserirlo nella tubazione di alimentazione orientandolo secondo le proprie esigenze (orizzontale, verticale) osservando il senso della freccia stampata sul raccordo stesso.
- Ricollegare la testata al raccordo facendo attenzione che gli o-ring di tenuta siano nella giusta posizione.
- Aprire lentamente la valvola di entrata del circuito.

USO E MANUTENZIONE

- Chiudere la valvola di entrata del circuito.
- Sfiatare la pressione mediante allentamento della vite sulla testa. Svitare la ghiera con l'apposita chiave ed estrarre il bicchiere.
- Eliminare la carica residua, lavare accuratamente il bicchiere, l'o-ring ed il soffiutto senza toglierlo dalla propria sede; inserire la nuova carica.
- Inserire il bicchiere avvitando la ghiera di tenuta e serrare la vite di sfiato.
- Riaprire lentamente la valvola di entrata del circuito.

Utilizzare sempre cariche di ricambio originali POLIPHOS.

Due - tre volte all'anno smontare il soffiutto e lavarlo bene sotto l'acqua corrente.

N. B.: se la carica non si consuma, l'ugello di aspirazione è intasato e pertanto si deve provvedere alla sua pulizia. Procedere come alle istruzioni 1- 2 - 3, svitare l'ugello posto all'interno della testa, estrarlo con una piccola pinza e pulire il foro con un ago fine del diametro di 0,2 mm.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia ha validità nei casi e termini previsti dalla legislazione in vigore. Per qualsiasi controversia ATLAS FILTRI ITALIA s.r.l. elegge come foro competente, il tribunale di Padova.

Prodotto e distribuito in Italia da Atlas Filtri Italia S.r.l. - Via Garibaldi 24 - 35020 Albignasego (PD)
tel 049 862 91 33 - fax 049 862 59 88 - www.atlasfiltritalia.it

Export Atlas Filtri S.r.l. - Headquarter: via Pierobon, 32 - Production site: via del Santo 227
I-35010 Limena, Italy - tel. +39 049 76 90 55 - fax +39 049 76 99 94 - www.atlasfiltri.com



COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL
= ISO 9001 =



ATLAS FILTRI[®]
improving water



DOSAPLUS 3-23

ANTISCALE PROPORTIONAL DOSING SYSTEM
APPLICABLE FOR USE WITH DRINKING WATER

WARNING: this equipment requires a regular periodical maintenance in order to grant drinking water quality of the treated water and the consistency of water improvements as declared by the manufacturer.

In order to avoid the clogging of the dosing nozzle, it is advisable to protect the appliance with an appropriate filter mounted upstream.

INSTALLATION

- Turn off the water mains valve.
- Install a non-return valve, if not yet installed, between the boiler or the water heater and the dosing system.
- Unscrew the head pipe fitting and connect it to the inlet pipe vertically or horizontally following the direction of the arrow printed on the fitting.
- Connect again the head to the fitting making sure that the sealing o-rings are in the correct position.
- Turn on the water mains valve.
- Turn on slowly the valve "Flux - stop" raising the lever up to the position A.

OPERATION AND MAINTENANCE

- Turn off the valve "Flux - stop" lowering the lever down to the position C.
- Release the pressure loosening the vent screw on the head. Unscrew the bowl from the head with the appropriate spanner.
- Remove the residues, wash properly the bowl, the o-ring and the bellow without removing it; refill with a new charge.
- Re - screw the bowl to the head, tighten the vent screw.
- Turn on slowly the valve "Flux - stop" raising the lever up to the position A.

Always use the original refills POLIPHOS

Twice or three times a year remove the bellow and wash it carefully under running water.

N.B.: if the refill is not consumed, the suction nozzle is clogged so it is necessary to clean it. Following the instructions 1-2-3 unscrew the nozzle inside the head, remove it with small pliers and clean the hole with a fine needle of a 0,2 mm diameter.

GUARANTEE

The guarantee is valid in the cases provided by for the law in force. In case of dispute ATLAS FILTRI srl appoints as place of jurisdiction the court of Padua, Italy.

Prodotto e distribuito in Italia da Atlas Filtri Italia S.r.l. - Via Garibaldi 24 - 35020 Albignasego (PD)
tel 049 862 91 33 - fax 049 862 59 88 - www.atlasfiltritalia.it

Export Atlas Filtri S.r.l. - Headquarter: via Pierobon, 32 - Production site: via del Santo 227
I-35010 Limena, Italy - tel. +39 049 76 90 55 - fax +39 049 76 99 94 - www.atlasfiltri.com



COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL
= ISO 9001 =



ATLAS FILTRI[®]
improving water



DOSAPLUS 4-24

ANTISCALE PROPORTIONAL DOSING SYSTEM

APPLICABLE FOR USE WITH DRINKING WATER

WARNING: this equipment requires a regular periodical maintenance in order to grant drinking water quality of the treated water and the consistency of water improvements as declared by the manufacturer.

In order to avoid the clogging of the dosing nozzle, it is advisable to protect the appliance with an appropriate filter mounted upstream.

INSTALLATION

- Turn off the water mains valve.
- Install a non-return valve, if not yet installed, between the boiler or the water heater and the dosing system.
- Unscrew the head pipe fitting and connect it to the inlet pipe vertically or horizontally following the direction of the arrow printed on the fitting.
- Connect again the head to the fitting making sure that the sealing o-rings are in the correct position.
- Turn on slowly the water mains valve.

OPERATION AND MAINTENANCE

- Turn off the water mains valve.
- Release the pressure loosening the screw on the head. Unscrew the bowl with the appropriate spanner.
- Remove the residues, wash properly the bowl, the o-ring and the bellow without removing it; refill with a new charge.
- Re - screw the bowl to the head, tighten the vent screw.
- Turn on slowly the water mains valve.

Always use the original refills POLIPHOS

Twice or three times a year remove the bellow and wash it carefully under running water.

N.B.: if the refill is not consumed, the suction nozzle is clogged so it is necessary to clean it. Following the instructions 1-2-3 unscrew the nozzle inside the head, remove it with small pliers and clean the hole with a fine needle of a 0,2 mm diameter.

GUARANTEE

The guarantee is valid in the cases provided by for the law in force. In case of dispute ATLAS FILTRI srl appoints as place of jurisdiction the court of Padua, Italy.

Prodotto e distribuito in Italia da Atlas Filtri Italia S.r.l. - Via Garibaldi 24 - 35020 Albignasego (PD)
tel 049 862 91 33 - fax 049 862 59 88 - www.atlasfiltritalia.it

Export Atlas Filtri S.r.l. - Headquarter: via Pierobon, 32 - Production site: via del Santo 227
I-35010 Limena, Italy - tel. +39 049 76 90 55 - fax +39 049 76 99 94 - www.atlasfiltri.com



COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL
= ISO 9001 =